

Geschäftsbericht 2024

Jahresrechnung 2024 Budget 2025

zuhanden der
ordentlichen Bürgerversammlung

Mittwoch, 2. April 2025 um 20.00 Uhr, im Restaurant Löwen Wolfertswil

Beachten Sie die Ankündigung im FLADE-Blatt oder auf der Website www.wolfertswil.ch

Traktanden

1. Wahl der Stimmzähler
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates
3. Jahresrechnung 2024
4. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
5. Budget 2025
6. Informationen und allgemeine Umfrage

Formelles: Stimmberechtigt sind Schweizerbürgerinnen und -bürger, die im Korporationsgebiet Wohnsitz haben und in der politischen Gemeinde Degersheim das Stimmrecht besitzen. Ausländer mit Niederlassungsbewilligung, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, im Korporationsgebiet Wohnsitz haben und Grundeigentum besitzen. Juristische Personen, welche Grundeigentum im Korporationsgebiet besitzen, mit einer stimmbfähigen Person mit Wohnsitz in der Schweiz, als Vertreter. Grundeigentümer, die im Korporationsgebiet über Grundeigentum verfügen, aber keinen Wohnsitz im Korporationsgebiet haben (Erben-gemeinschaften, Ferienhausbesitzer, etc.) mit einer stimmbfähigen Person mit Wohnsitz in der Schweiz, als Vertreter.

Der Stimmausweis ist beim Eintritt in das Versammlungslokal vorzuweisen und abzugeben. Ohne Stimmausweis kann kein Zutritt zum Versammlungslokal ge-währt werden. Fehlende Stimmausweise können beim Sekretariat, Böhlstrasse 11 in Wolfertswil bezogen werden. Die detaillierte Jahresrechnung wird nicht mehr versendet und kann unter www.wolfertswil.ch eingesehen werden. Um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden, sind Anträge an der Bürgerver-sammlung schriftlich einzubringen.

Inhaltsverzeichnis

1.	Verwaltungsbericht.....	3
1.1	Allgemein	3
1.2	Bürgerversammlung 2024.....	3
1.3	Wasser.....	3
1.3.1	Wasserqualität	3
1.3.2	Wasserverbrauch	4
1.4	Elektra	5
1.4.1	Stromverbrauch	5
1.4.2	Statistik Strom.....	5
1.4.3	Beschaffungsrapport.....	5
1.4.4	Projekt FTTH – Erschliessung mit Glasfaserkabel	5
1.5	Öffentlichkeit	6
1.5.1	Sponsoring.....	6
1.5.2	25-Jahr-Jubiläum Spielplatz Wolfertswil.....	6
1.5.3	Abgabe an Dorfkorporation Wolfertswil	6
2.	Finanzbericht.....	6
2.1	Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	6
2.2	Erfolgsrechnung 2024 / Budget 2025	6
2.2.1	Anmerkungen.....	6
2.2.2	Erfolgsrechnung / Zusammenfassung.....	7
2.2.3	Erfolgsrechnung / Allgemeine Verwaltung	7
2.2.4	Erfolgsrechnung / Wasser	8
2.2.5	Erfolgsrechnung / Elektra.....	9
2.3	Investitionsrechnung 2024 / Investitionsbudget 2025	11
2.4	Bilanz per 31.12.2024.....	12
2.5	Anlagespiegel	13
2.5.1	Verwaltungsvermögen	13
2.5.2	Passivierte Anschlussbeiträge	13
2.5.3	Beteiligungsspiegel.....	13
2.6	Eigenkapitalnachweis.....	13
2.7	Mittelfristplanung	13
2.8	Bericht der Geschäftsprüfungskommission	14
2.9	Behördenlöhne	15
3.	Organisation Dorfkorporation	16

1. Verwaltungsbericht

1.1 Allgemein

Geschätzte Bürgerschaft, geschätzte Kundschaft

Mit dem Geschäftsbericht 2024 erhalten Sie einen Einblick in die vergangenen und zukünftigen Tätigkeiten der Dorfkorporation Wolfertswil.

Im vergangenen Jahr 2024 hielt der Verwaltungsrat acht Sitzungen ab, davon zwei Konstituierungssitzungen. Die Neubesetzung der Funktionen: Sekretariat, Verwaltungsratspräsident, Ressort Öffentlichkeit, Ressort Elektra und Ressort Finanzen stellte sich als Herausforderung dar. Da dies alles innerhalb von 12 Monaten geschah und dies auch eine Überarbeitung von Reglementen zur Folge hatte. Für die laufenden Geschäfte / Projekte wurden ca. 30 Besprechungen durchgeführt. Die geänderten und weiterhin ändernden Rahmenbedingungen im Bereich Elektra, erforderten eine erhöhte Auseinandersetzung mit dieser Thematik.

Für das laufende Jahr 2025 konzentrieren wir uns auf die Weiterentwicklung der Dorfkorporation. Wir möchten damit eine Zukunft der Dorfkorporation im Sinne der Bürgerschaft sicherstellen.

Wir freuen uns auf die spannenden Herausforderungen und bedanken uns für Ihr Vertrauen.

Der Verwaltungsrat der Dorfkorporation Wolfertswil, im Februar 2025

1.2 Bürgerversammlung 2024

Die Bürgerversammlung fand am 2. April 2024 im Restaurant Löwen in Wolfertswil statt. Für die Versammlung wurden 326 Stimmausweise ausgestellt. An der Bürgerversammlung haben 53 Bürgerinnen und Bürger teilgenommen. Die laufenden und zukünftigen Geschäfte wurden dabei eingehend besprochen und erläutert. Die gestellten Anträge wurden von der Wählerschaft angenommen und ein neuer Verwaltungsratspräsident (Manuel Au) sowie ein neues Verwaltungsratsmitglied (Joachim Krump) gewählt. Am 17. September 2024 fand im Restaurant Löwen in Wolfertswil eine ausserordentliche Bürgerversammlung statt für die Wahl eines neuen Verwaltungsratsmitglied (Catarina Eisenring). Es nahmen 44 Bürgerinnen und Bürger daran teil.

1.3 Wasser

1.3.1 Wasserqualität

Die Wasserqualität war das ganze Jahr einwandfrei. Bei allen eigenen Proben und Proben vom Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen (AVSV) im Leitungsnetz, waren die Anforderungen der Hygieneverordnung erfüllt. Das Quellwasser für Wolfertswil und Magdenau stammte 2024 zu 99% aus unseren Quellen im Baldenwil und Hermeli. Da Quellen auf Trockenheit reagieren, müssen wir nach längeren Phasen ohne Regen einen Teil von Degersheim einkaufen. Diese bezieht das Wasser vom Pumpwerk Böschenbach.

Probe	Parameter	Methode	Ergebnis	Einheit	Vergleichswert
Trinkwasser T1a	Aerobe mesophile Keime	M7	3	KbE/mL	≤300 ⁽¹⁾
Probe 1: Dorfbrunnen Wolfertswil Zeit: 9.40 Uhr	Escherichia coli	M11	n.n.	KbE/100 mL	n.n. ⁽¹⁾
	Enterokokken	M9	n.n.	KbE/100 mL	n.n. ⁽¹⁾
	Trübung	M8	0.10	TE/F	≤1.00 ⁽¹⁾
	pH-Wert.	M6	7.56	pH	6.80 8.20 ⁽²⁾
	Leitfähigkeit	M2	561	µS/cm	≤800 ⁽²⁾
	Ka-Permanganat-Verbrauch (Oxidierbarkeit)	M10	3.12	mg/L	≤20.00 ⁽²⁾
	Alkalinität pH 4.3 (Säurekapazität)	M12	6.27	mmol/L	
	Carbonathärte *	M1	31.3	°fH	
	Gesamthärte (Ca+Mg)	M13	17.9	°dH	
	Gesamthärte (Ca+Mg)	M13	31.9	°fH	
	Calcium (Ca)	M13	87	mg/L	
	Magnesium (Mg)	M13	25	mg/L	
	Chlorid (Cl)	M3	1.2	mg/L	
	Nitrat (NO3)	M4	7.4	mg/L	≤40.0 ⁽¹⁾
	Sulfat (SO4)	M5	<1	mg/L	≤250.0 ⁽²⁾

Abbildung 1 Bamos AG, Auszug aus Prüfbericht 24-10163

1.3.2 Wasserverbrauch

Wasserverbrauch	2023	2024
Wasserverbrauch Total	31'742 m ³	32'214 m ³
Wasserverbrauch Wolfertswil	26'268 m ³	27'573 m ³
Wasserverbrauch Magdenau	5'474 m ³	4'641 m ³
Zukauf Wasser von Degersheim*	972 m ³	393 m ³

*) Um die Funktion der Zuleitung des Druckregelventils von Degersheim zu testen und die Leitung zu spülen, werden jeden Dienstag 10 m³ Wasser bezogen.

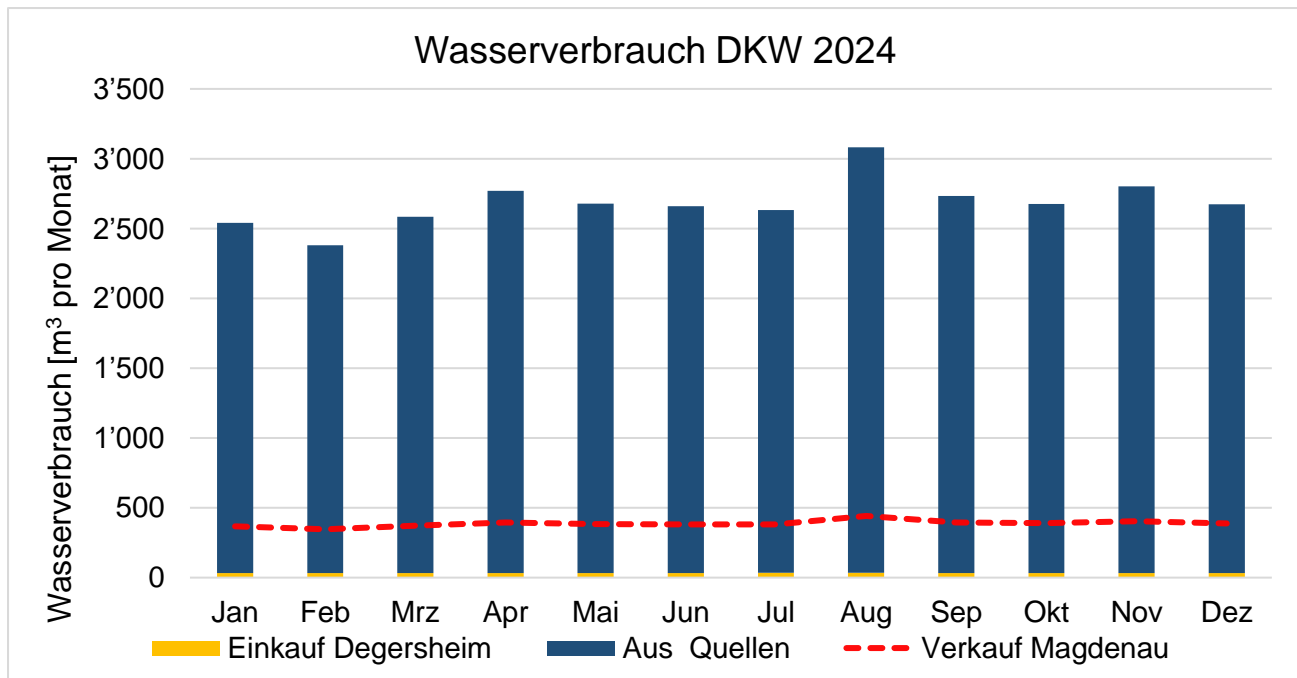


Abbildung 2 Säulendiagramm Wasserbezug DKW 2024

1.4 Elektra

Aufgrund des schlechten Wetters im Frühling / Sommer 2024 hat der Strombezug im Berichtsjahr wieder leicht zugenommen.

1.4.1 Stromverbrauch

Stromverbrauch	2023	2024
Stromverbrauch Total	1'377'962 kWh	1'539'978 kWh
Stromverbrauch Normaltarif	461'122 kWh	513'336 kWh
Stromverbrauch Niedertarif	916'840 kWh	1'026'542 kWh

1.4.2 Statistik Strom

Die DKW fördert PV-Anlagen und Wärmepumpen, soweit das finanziell tragbar ist.

PV-Anlagen im Korporationsgebiet	31 Stück
Wärmepumpen im Korporationsgebiet	42 Stück

Die Grundversorgung über das Elektranetz wird mit rund 80% Kernenergie abgedeckt.

Strommix:

▪ Kernenergie (74.6%)	1'149'059 kWh
▪ PV-Anlagen Wolfertswil (19.4%)	298'520 kWh
▪ Geförderter Strom CH (6.0%)	92'399 kWh

1.4.3 Beschaffungsrapport

Die Strompreise werden an der Börse gehandelt. Durch die globale Situation ist die Entwicklung des Preises schwer zu prognostizieren. Die DKW kauft die benötigte Energie gestaffelt bis mehrere Jahre in die Zukunft ein. Dadurch erreichen wir einen marktfähigen Tarif für unsere Kundschaft.

Jahr	Kosten pro kWh	bereits eingekauft
2025	15.14 Rp.	80 %
2026	10.37 Rp.	63 %
2027	8.08 Rp.	26 %

1.4.4 Projekt FTTH - Erschliessung mit Glasfaserkabel

Das Projekt Glasfaserausbau Wolfertswil konnte in Zusammenarbeit mit den Techn. Betriebe Flawil 2024 erfolgreich abgeschlossen werden. Es wurden 133 Liegenschaften im Elektraversorgungsgebiet der Dorfkorporation Wolfertswil erschlossen und 207 Hausanschlüsse erstellt. Dadurch, dass die Swisscom als Partner ins Projekt eingestiegen ist, konnte der Beitrag, welcher durch die Wolfertswiler Grundeigentümer bezahlt hätte, werden müssen, eingespart werden. Im Gegenzug mussten dafür alle Liegenschaften erschlossen werden. Entsprechend hat sich das Projekt für die Dorfkorporation Wolfertswil verteuert, da ursprünglich mit 120 Liegenschaften gerechnet wurde. Der Beitrag der Dorfkorporation Wolfertswil beträgt CHF 700 pro Liegenschaft.

An diversen Stellen war die Rohranlage nicht durchgängig, entsprechend konnte das Glasfaserkabel erst eingezogen werden, nachdem die Rohranlage repariert wurde. Dies führt ebenfalls zu Mehrkosten im Unterhalt Verteilnetz. Das Projekt ist in der Investitionsrechnung gebucht, konnte aber 2024 noch nicht abgeschlossen werden, da es noch offene Rechnungen gibt.

Kosten im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau in Wolfertswil bis 31.12.2024:

- In der **Investitionsrechnung** verbuchte Projektkosten:
CHF 101'007.85
- In der **Erfolgsrechnung** verbuchte Unterhalts-, Planungs- und Personalkosten:
CHF 29'684.10

1.5 Öffentlichkeit

1.5.1 Sponsoring

Ein farbenfrohes Dorfleben liegt dem Verwaltungsrat der Dorfkorporation sehr am Herzen. Daher freut es uns, dass wir im Jahr 2024 verschiedenen Anträge für ein Sponsoring von Anlässen in Wolfertswil erhalten haben und diese auch unterstützen konnten. Folgende Anlässe wurden unterstützt:

• Wolfertswiler Fasnacht	CHF	200.00
• Stromanschluss Defibrillator Postautohüsli	CHF	656.15
• Wolfertswiler Chilbi	CHF	700.00
• Wolfertswiler Weihnachtsmarkt	CHF	300.00
• Getränke Bürgerversammlung (2x)	CHF	432.55
• Weitere Anlässe	CHF	426.95

Ein Sponsoring Reglement befindet sich derzeit in der Genehmigung durch den Verwaltungsrat. Sobald dieses verabschiedet ist, werden wir auf der Homepage informieren. Ziel ist es, Anlässe im Dorf Wolfertswil, die einen Beitrag ans Dorfleben leisten und die Mehrzahl der Einwohner ansprechen angemessen zu unterstützen. Ein Gesuch für Sponsoring soll in Zukunft einfach über ein Formular, das auf der Homepage bezogen werden kann, gestellt werden. Bis dahin können Anträge schriftlich beim Sekretariat info@wolfertswil.ch eingereicht werden.

1.5.2 25-Jahr-Jubiläum Spielplatz Wolfertswil

Im Jahr 2025 wird der Spielplatz in Wolfertswil 25 Jahre alt. Ein Grund zum Feiern. Zusammen mit anderen Organisationen im Dorf soll es eine 25 Jahresfeier «Spielplatz Wolfertswil» geben. Verschiedene Ideen sind vorhanden müssen aber noch präzisiert werden. Wir werden auf unsere Homepage informieren, sobald Details bekannt sind.

1.5.3 Abgabe an Dorfkorporation Wolfertswil

Über die Stromrechnung bezahlen unsere Kundschaft im Versorgungsgebiet der DKW eine Abgabe an die DKW (0.4 Rp./kWh). Diese Abgabe wird für die Finanzierung von Projekten und Anlässen im Dorf eingesetzt.

- Sanierung Spielplatz
- Sanierung Roter Platz
- Sponsoring Anlässe

2. Finanzbericht

2.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter folgender Internetadresse abrufbar: www.rm.sg.ch.

Der Verwaltungsrat unterbreitet die Jahresrechnung 2024 und das Budget 2025 in gekürzter Fassung. Die nachstehenden Ausführungen geben Aufschluss über grössere Abweichungen der Jahresrechnung zum Budget. Weitere Infos können beim Sekretariat angefragt werden.

2.2 Erfolgsrechnung 2024 / Budget 2025

2.2.1 Anmerkungen

In **2024** konnten folgende Einlagen (Ertragsüberschüsse) in die Spezialfinanzierungen (Eigenkapital) gemacht werden:

Wasser	CHF	46'505.22
Elektra	CHF	14'283.62

Für **2025** sind folgende Einlagen (Ertragsüberschüsse) in die Spezialfinanzierungen (Eigenkapital) budgetiert:

Wasser	CHF	1'990.00
Elektra	CHF	3'890.00

2.2.2 Erfolgsrechnung / Zusammenfassung

Erfolgsrechnung	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	644'150	644'150	669'538.80	669'538.80	564'320	564'320

2.2.3 Erfolgsrechnung / Allgemeine Verwaltung

Erfolgsrechnung	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	57'100	57'100	59'938.90	59'938.90	70'420	70'420
Personalaufwand	28'200	0	38'486.16	0.00	42'800	0
0120.3000.01 Sitzungs- und Taggelder VR + GPK	3'000	0	2'800.00	0.00	3'600	0
0120.3010.01 Löhne gesamtes Personal	22'000	0	31'347.56	0.00	35'500	0
0120.3050.0 AHV, IV, EO, ALV, FAK	3'000	0	4'254.60	0.00	3'500	0
0120.3053.0 Unfallversicherung	200	0	84.00	0.00	200	0
Übriger Personalaufwand	2'800	0	1'785.18	0.00	3'770	0
0220.3099.01 Übriger Personalaufwand	2'800	0	1'785.18	0.00	3'770	0
Sach- und übriger Betriebsaufwand	25'200	0	18'776.01	0.00	20'700	0
0220.3100.01 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'000	0	1'347.60	0.00	2'000	0
0220.3130.01 Telefon, Frankaturen, Post- und Bankspesen	1'200	0	1'252.91	0.00	1'300	0
0220.3130.03 Datenpflege GIS	4'200	0	4'200.00	0.00	4'200	0
0220.3134.01 Abgaben, Versicherungen	2'100	0	2'190.30	0.00	2'500	0
0220.3151.01 Unterhalt EDV	10'200	0	3'689.55	0.00	4'200	0
0220.3170.01 Spesenentschädigungen	3'500	0	3'380.00	0.00	3'500	0
0220.3199.01 Sponsoring Anlässe	2'000	0	2'715.65	0.00	3'000	0
0220.3199.02 Spielplatz Wolfertswil	0	0	0.00	0.00	0	0
Transferaufwand	900	0	891.55	0.00	3'150	0
0220.3611.01 Aufsichtsrechtliche Prüfung Amt für Gemeinden	0	0	0.00	0.00	2'250	0
0220.3612.01 Beitrag an Datenschutzstelle	200	0	200.00	0.00	200	0
0220.3612.02 Verbandsbeiträge	700	0	691.55	0.00	700	0
Entgelte	0	7'200	0.00	9'715.05	0	7'100
0220.4260.01 Dividende GIS Degersheim AG	0	500	0.00	500.00	0	500
0220.4260.02 Abgabe an DKW	0	6'200	0.00	6'190.75	0	5'600
0220.4290.01 Mahnspesen, Gebühren Ablesung	0	500	0.00	3'015.00	0	1'000
0220.4290.02 Zinsertrag Bank	0	0	0.00	9.30	0	0
Interne Verrechnungen	0	49'900	0.00	50'223.85	0	63'320
0220.4930.01 Interne Verrechnung von Verwaltungskosten	0	49'900	0.00	50'223.85	0	63'320

Anmerkungen zur Rechnung 2024:

0220.3151.01 Unterhalt EDV

Neue Abrechnungssoftware wurde noch nicht angeschafft

0220.4290.01 Mahnspesen, Gebühren Ablesung

Neu werden Gebühren für Ablesung auf dieses Konto gebucht.
Hohe Erträge aufgrund schlechtem Zahlungsverhalten

0120.3010.01 Löhne gesamtes Personal

Höhere Lohnkosten aufgrund Einarbeitung Sekretariat, Präsident und Leiter Ressort Elektra

Anmerkungen zum Budget 2025:

0120.3010.01 Löhne gesamtes Personal

Höhere Lohnkosten aufgrund Einarbeitung und Weiterentwicklung DKW

0220.3611.01 Aufsichtsrechtliche Prüfung

Das Amt für Gemeinde prüft in regelmässigen Abständen die öffentlichen Körperschaften.

2.2.4 Erfolgsrechnung / Wasser

Erfolgsrechnung	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Wasserversorgung	90'500	90'500	87'397.10	87'397.10	87'100	87'100
Sach- und übriger Betriebsaufwand	51'400		8'250.25	0.00	56'400	0
7101.3101.01 Wassereinkauf	5'400		2'871.60	0.00	3'400	0
7101.3101.02 Wasserzähler	2'000		0.00	0.00	2'000	0
7101.3101.04 Hydrantenunterhalt	3'000		0.00	0.00	3'000	0
7101.3101.05 Unterhalt Pumpstation + Quellen	25'000		629.10	0.00	30'000	0
7101.3101.06 Unterhalt Leitungsnetz Wasser	10'000		1'231.40	0.00	12'000	0
7101.3101.07 Betriebsleitung Wasser	1'000		500.00	0.00	1'000	0
7101.3101.08 Wasserqualität / Schutzzonenentschädigung	5'000		3'018.15	0.00	5'000	0
Interne Verrechnungen	24'950		25'111.93	0.00	21'100	0
7101.3930.01 Interne Verrechnung von Verwaltungskosten	24'950		25'111.93	0.00	21'100	0
Entgelte		4'000	0.00	4'050.00	0	4'000
7101.4260.01 Rückerstattung Hydrantenunterhalt / Löschreserve		4'000	0.00	4'050.00	0	4'000
Entgelte		83'000	0.00	79'895.35	0	79'600
7102.4240.01 Wasserverkauf		81'000	0.00	78'286.20	0	78'000
7102.4240.02 Feuerschutzbeiträge		2'000	0.00	1'609.15	0	1'600
Transferertrag		3'500	0.00	3'451.75	0	3'500
7104.4660.01 Auflösung Anschlussgebühren		3'500	0.00	3'451.75	0	3'500
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'600		7'529.70	0.00	7'600	0
7109.3300.01 Abschreibungen Wasser	7'600		7'529.70	0.00	7'600	0
Einlagen in Fonds u. Spezialfinanzierungen	6'550		0.00	46'505.22	1'990	0
7109.3510.01 Einlage in Spezialfinanzierungen Wasser	6'550		0.00	46'505.22	1'990	0

Anmerkungen zur Rechnung 2024:

7101.3101.01 Wassereinkauf

Weniger Wassereinkauf von Gmde Degersheim

7101.3101.02 Wasserzähler

Keine neuen Wasserzähler angeschafft

7101.3101.04 Hydrantenunterhalt

Kein Unterhalt angefallen

7102.4240.01 Wasserverkauf

Weniger Wasserverkauf aufgrund Niederschläge

7101.3101.05 Unterhalt Pumpstation + Quellen

Quellsuche wurde noch nicht realisiert, weniger allgemeiner Unterhalt

7101.3101.06 Unterhalt Leitungsnetz Wasser

Geplante Hauszuleitungen wurde nicht erneuert

Anmerkungen zum Budget 2025:

7101.3101.05 Unterhalt Pumpstation + Quellen

Quellrechte überarbeiten. Erstellung Quellfassungen und Verbindungsleitungen. Unterhalt Umgebung Reservoir

7101.3930.01 Interne Verrechnung von Verwaltungskosten

Neuer Verteilschlüsse, 1/3 der Verwaltungskosten z.L. Wasser (vorher 50:50)

2.2.5 Erfolgsrechnung / Elektra

Erfolgsrechnung		Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Elektrizität		496'550	496'550	522'202.80	522'202.80	406'800	406'800
Sach- und übriger Betriebsaufwand		68'300	0	68'639.99	0.00	71'000	0
8711.3111.01	Anschaffung Maschinen u. Geräte	11'000	0	4'017.45	0.00	11'000	0
8711.3132.01	Dienstleistungen, Honorare	8'000	0	9'947.00	0.00	9'500	0
8711.3132.02	Hausinstallationskontrolle	2'000	0	0.00	0.00	2'000	0
8711.3143.20	Unterhalt Verteilnetz	18'500	0	34'581.50	0.00	15'000	0
8711.3143.22	Unterhalt Dorfbeleuchtung	12'000	0	1'263.80	0.00	3'000	0
8711.3143.23	Erstellung von Neuanschlüssen	2'000	0	0.00	0.00	2'500	0
8711.3143.24	Betriebskosten Netz	14'800	0	17'025.24	0.00	28'000	0
8711.3181.01	Forderungsverluste Elektra	0	0	1'805.00	0.00	0	0
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		5'400	0	5'348.90	0.00	5'400	0
8711.3300.01	Abschreibungen Elektra	5'400	0	5'348.90	0.00	5'400	0
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		350	0	14'283.62	0.00	3'890	0
8711.3510.01	Einlage in Spezialfinanzierungen Elektra	350	0	14'283.62	0.00	3'890	0
Transferaufwand		11'300	0	10'834.15	0.00	9'900	0
8711.3634.01	Abgabe an Gemeinde Degersheim	5'100	0	4'643.40	0.00	4'300	0
8711.3634.02	Abgabe an Dorfkorporation (Umlage)	6'200	0	6'190.75	0.00	5'600	0
Interne Verrechnungen		24'950	0	25'111.92	0.00	42'210	0
8711.3930.01	Interne Verrechnung Verwaltungskosten	24'950	0	25'111.92	0.00	42'210	0
Entgelte		0	6'000	0.00	24'532.20	0	26'500
8711.4260.01	Rückerstattungen Dorfbeleuchtung	0	6'000	0.00	631.90	0	1'500
8711.4260.02	Diverse Rückerstattungen	0	0	0.00	23'900.30	0	25'000
Transferertrag		0	2'000	0.00	1'915.95	0	2'000
8711.4660.01	Auflösung Anschlussgebühren	0	2'000	0.00	1'915.95	0	2'000
Einkauf		386'250	0	397'984.22	0.00	274'400	0
8712.3101.20	Einkauf Strom extern	240'000	0	228'474.00	0.00	155'000	0
8712.3101.21	Einkauf Strom intern	29'000	0	47'291.35	0.00	26'000	0
8712.3101.22	Einkauf Netznutzung	51'000	0	55'798.82	0.00	49'000	0
8712.3101.23	Einkauf Systemdienstleitung SDL	11'250	0	12'159.88	0.00	7'900	0
8712.3101.24	Einkauf Netzzuschlag NEZ	36'000	0	35'583.09	0.00	33'000	0
8712.3101.25	Einkauf Wasserkraftreserve	19'000	0	18'677.08	0.00	3'500	0
Entgelte		0	488'550	0.00	495'754.65	0	378'300
8712.4240.20	Verkauf Netznutzung	0	149'000	0.00	146'877.55	0	126'000
8712.4240.21	Verkauf Energie	0	262'000	0.00	271'247.05	0	198'000
8712.4240.22	Verkauf Systemdienstleistung SDL	0	11'250	0.00	11'805.25	0	7'900
8712.4240.23	Verkauf Netzzuschlag NEZ	0	36'000	0.00	35'834.15	0	33'000
8712.4240.24	Verkauf Abgabe an Gemeinde Degersheim	0	5'100	0.00	4'643.40	0	4'300
8712.4240.25	Verkauf Abgabe an DKW	0	6'200	0.00	6'190.75	0	5'600
8712.4240.27	Verkauf Wasserkraftreserve	0	19'000	0.00	19'156.50	0	3'500

Anmerkungen zur Rechnung 2024:

8711.3111.01 Anschaffung Maschinen u. Geräte

Stromzähler + Datenkonzentratoren wurden nicht geliefert

8711.3132.02 Hausinstallationskontrolle

Keine externen Kontrollen durchgeführt

8711.3143.22 Unterhalt Dorfbeleuchtung

Ersatz OEB Hauptstr. nicht umgesetzt, weniger allg. Unterhalt

8711.3143.24 Betriebskosten Netz

Höhere Kosten Dienstleistungen TBF

Stromeinkauf /-verkauf

weniger Bruttogewinn, mehr Stromeinkauf im Dorf

8711.3132.01 Dienstleistungen, Honorare

Techn. Beratung EKB Engineering, Mehrkosten

8711.3143.20 Unterhalt Verteilnetz

Projekt "Smartmetering" noch nicht soweit umgesetzt wie erwartet. Mehrkosten w. Instandstellung Rohrnetz für FTTH

8711.3143.23 Erstellung von Neuanschlüssen

Keine Neuanschlüsse erstellt

8711.4260.02 Diverse Rückerstattungen

Beteiligung an ausgeführte Netzunterhaltskosten durch Kunden

Anmerkungen zur Budget 2025:

8711.3143.24 Betriebskosten Netz

Höhere Kosten für Betriebsleitung

8711.3930.01 Interne Verrechnung Verwaltungskosten

Neuer Verteilschlüsse, 2/3 der Verwaltungskosten z.L. Elektra (vorher 50:50)

8711.4260.02 Diverse Rückerstattungen

Verkaufserlös von zweitem Transformator ab Lager

2.3 Investitionsrechnung 2024 / Investitionsbudget 2025

Investitionsrechnung	Budget 2024		Rechnung 2024		Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Wasserversorgung						
Sachanlagen	119'000	0	0	0	119'000	0
Übriger Tiefbau	119'000	0	0	0	119'000	0
5032.02 Sanierung Böhlstrasse	119'000	0	0	0	119'000	0
Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0	16'600	0	0	0	16'600
6310.01 Investitionsbeiträge GVSG	0	8'300	0	0	0	8'300
6320.01 Investitionsbeiträge Gemeinde	0	8'300	0	0	0	8'300
Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0	5'000	0	-346	0	5'000
6371.01 Anschlussgebühren von privaten Haushalten	0	5'000	0	-346	0	5'000
Elektrizität						
Sachanlagen	229'000	0	111'659	0	138'000	0
Übriger Tiefbau	229'000	0	111'659	0	138'000	0
Tiefbauten Elektrizitätswerk	229'000	0	111'659	0	138'000	0
5035.02 Sanierung Böhlstrasse	115'000	0	0	0	115'000	0
5035.03 Projekt FTTH Wolfertswil	93'000	0	99'157	0	2'000	0
5035.05 Netzverstärkung Mülirain	20'000	0	0	0	20'000	0
5035.06 Verstärkung TS Unterdorf	1'000	0	12'502	0	1'000	0
Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	0	15'000	0	0	0	15'000
6320.01 Investitionsbeiträge Gemeinde	0	10'000	0	0	0	10'000
Private Haushalte	0	5'000	0	0	0	5'000
6371.01 Anschlussgebühren von privaten Haushalten	0	5'000	0	0	0	5'000
Abschluss						
Übertrag an Bilanz	36'600	0	-346	0	36'600	0
Passivierungen	36'600	0	-346	0	36'600	0
Passivierte Einnahmen	36'600	0	-346	0	36'600	0
5900.01 Passivierte Einnahmen Wasser	21'600	0	-346	0	21'600	0
5900.02 Passivierte Einnahmen Strom	15'000	0	0	0	15'000	0
Übertrag an Bilanz	0	348'000	0	111'659	0	257'000
Aktivierungen	0	348'000	0	111'659	0	257'000
Aktivierte Ausgaben	0	348'000	0	111'659	0	257'000
6900.01 Aktivierte Ausgaben Wasser	0	119'000	0	0	0	119'000
6900.02 Aktivierte Ausgaben Strom	0	229'000	0	111'659	0	138'000
<i>7 Umweltschutz und Raumordnung</i>	<i>119'000</i>	<i>21'600</i>	<i>0</i>	<i>-346</i>	<i>119'000</i>	<i>21'600</i>
<i>8 Volkswirtschaft</i>	<i>229'000</i>	<i>15'000</i>	<i>111'659</i>	<i>0</i>	<i>138'000</i>	<i>15'000</i>
<i>9 Finanzen und Steuern</i>	<i>36'600</i>	<i>348'000</i>	<i>-346</i>	<i>111'659</i>	<i>36'600</i>	<i>257'000</i>
<i>Investitionsrechnung</i>	<i>384'600</i>	<i>384'600</i>	<i>111'313</i>	<i>111'313</i>	<i>293'600</i>	<i>293'600</i>

Anmerkungen zur Rechnung 2024:

Projekt Böhlstrasse konnte auch in 2024 nicht umgesetzt werden aufgrund Verzögerung wegen der Gewässer-raumauscheidung.

2.4 Bilanz per 31.12.2024

		Bestand am	Veränderungen		Bestand am
		01.01.2024	Zuwachs	Abgang	31.12.2024
1	Aktiven	835'851.59	103'926.78	0.00	939'778.37
10	Finanzvermögen	295'174.94	146.38	0.00	295'321.32
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	215'200.04	0.00	43'293.92	171'906.12
1002.01	St. Galler Kantonalbank - Kontokorrent	210'909.65	0.00	43'336.71	167'572.94
1002.10	Raiffeisenbank - Kontokorrent	1'629.12	9.30	0.00	1'638.42
1002.11	Raiffeisenbank - Kontokorrent Dorffest	2'661.27	33.49	0.00	2'694.76
101	Forderungen	74'747.65	47'542.40	0.00	122'290.05
10100.01	Forderungen aus Energie- und Wasserverrechnung	74'897.65	49'087.40	0.00	123'985.05
10109.01	Wertberichtigung auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-500.00	0.00	1'720.00	-2'220.00
1014.01	Forderungen ESTV Verrechnungssteuer	350.00	175.00	0.00	525.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	227.25	897.90	0.00	1'125.15
1041.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen	227.25	897.90	0.00	1'125.15
107	Langfristige Finanzanlagen	5'000.00	0.00	5'000.00	0.00
1070.01	Beteiligung GIS Degersheim AG	5'000.00	0.00	5'000.00	0.00
14	Verwaltungsvermögen	540'676.65	103'780.40	0.00	644'457.05
140	Sachanlagen VV	540'676.65	98'780.40	0.00	639'457.05
14030.01	Übrige Tiefbauten	329'043.85	0.00	9'597.60	319'446.25
14040.1	Hochbauten	53'077.25	0.00	3'281.00	49'796.25
14070.01	Anlagen im Bau	158'555.55	111'659.00	0.00	270'214.55
14511.01	Beteiligung GIS Degersheim AG	0.00	5'000.00	0.00	5'000.00
	Total Aktiven	835'851.59	103'926.78	0.00	939'778.37
2	Passiven	835'851.59	103'926.78	0.00	939'778.37
20	Fremdkapital	142'115.12	43'137.94	0.00	185'253.06
200	Laufende Verbindlichkeiten	85'597.07	11'644.14	0.00	97'241.21
2000.01	Laufende Verbindlichkeiten	82'211.42	9'431.66	0.00	91'643.08
2000.02	Verbindlichkeiten Dorffest (Treuhänderisch)	2'661.27	33.49	0.00	2'694.76
2002.01	Verbindlichkeiten Eidg. Steuerverwaltung	-5'021.02	7'487.94	0.00	2'466.92
2002.77	Umsatzsteuer 7.7%	0.15	0.00	0.00	0.15
2009.02	Laufende Verbindlichkeiten Kundenguthaben	5'745.25	0.00	5'308.95	436.30
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	15'002.50	37'207.50	0.00	52'210.00
2041.01	Passive Rechnungsabgrenzungen	15'002.50	37'207.50	0.00	52'210.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	41'515.55	0.00	5'713.70	35'801.85
2068.01	Passivierte Anschlussgebühren Wasser	27'564.15	0.00	3'797.75	23'766.40
2068.02	Passivierte Anschlussgebühren Elektra	13'951.40	0.00	1'915.95	12'035.45
29	Eigenkapital	693'736.47	60'788.84	0.00	754'525.31
290	Spezialfinanzierungen im EK	693'736.47	60'788.84	0.00	754'525.31
2900.01	Spezialfinanzierung Wasser	468'799.13	46'505.22	0.00	515'304.35
2900.02	Spezialfinanzierung Elektra	224'937.34	14'283.62	0.00	239'220.96
	Total Passiven	835'851.59	103'926.78	0.00	939'778.37

2.5 Anlagespiegel

2.5.1 Verwaltungsvermögen

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen				Buchwert	
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschreibungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)		Stand per 31.12.
140 Sachanlagen VV	582'864.30	111'659.00	694'523.30	-42'187.65	-12'878.60	0.00	0.00	-55'066.25	639'457.05
1400 Grundstücke	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1401 Strassen, Verkehrswege	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1402 Wasserbau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1403 Übrige Tiefbauten	360'486.80	0.00	360'486.80	-31'442.95	-9'597.60	0.00	0.00	-41'040.55	319'446.25
1404 Hochbauten	63'821.95	0.00	63'821.95	-10'744.70	-3'281.00	0.00	0.00	-14'025.70	49'796.25
1405 Waldungen, Alpen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1406 Mobilien	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1407 Anlagen in Bau	158'555.55	111'659.00	270'214.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	270'214.55
1409 Übrige Sachanlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1420 Software	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1421 Lizenzen, Nutzungsrechte	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1429 Übrige immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144 Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	5'000.00	0.00	5'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'000.00
146 Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14 Total	587'864.30	111'659.00	699'523.30	-42'187.65	-12'878.60	0.00	0.00	-55'066.25	644'457.05

2.5.2 Passivierte Anschlussbeiträge

Konto	Erhaltene Anschlussbeiträge			Aufgelöste Anschlussbeiträge				Buchwert
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Auflösungen (-)	Abgänge (+)	Stand per 31.12.	
2068 Passivierte Anschlussbeiträge	53'676.30	-346.00	53'330.30	-12'160.75	-5'367.70	0.00	-17'528.45	35'801.85

2.5.3 Beteiligungsspiegel

Name GIS Degersheim AG
Rechtsform Aktiengesellschaft
Tätigkeiten Aufbau, Betrieb und Unterhalt eines Gemeindeformationssystems
Anteil DKW 50 Aktien von total 1000 Aktien
Nominalwert / Buchwert CHF 5'000
Weitere Miteigentümer Gmde Degersheim, Rüttsche CATV GmbH, Geinfo AG, Technische Betriebe Flawil
Die DKW delegiert jeweils ein Mitglied in den Verwaltungsrat der GIS Degersheim AG und bezahlt einen jährlichen Beitrag von CHF 4'200

2.6 Eigenkapitalnachweis

Eigenkapitalentwicklung		2021	2022	2023	2024
Spezialfinanzierung Wasser	Kto. 2900.01	374'497.39	429'344.63	468'799.13	515'304.35
Spezialfinanzierung Elektra	Kto. 2900.02	245'145.97	262'702.27	224'937.34	239'220.96

2.7 Mittelfristplanung

Jahr	Projekt	Ressort	Kosten
2026	Hausanschlüsse Böhlstrasse	Elektra	32'000
2027	Hausanschlüsse Böhlstrasse	Elektra	25'000
2028	Stammkabel Böhlstrasse	Elektra	35'000
2025	Neue Quellen	Wasser	100'000

2.8 Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2024

An die Bürgerversammlung der **Dorfkorporation Wolfertswil**

Als **Geschäftsprüfungskommission** haben wir die Jahresrechnung der **Dorfkorporation Wolfertswil**, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2025 geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets und die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2025 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2024 der **Dorfkorporation Wolfertswil** sei zu genehmigen.
2. Der Antrag des Verwaltungsrates über das Budget für die Jahresrechnung 2025 sei zu genehmigen.

Wolfertswil, 25.02.2025

Die Geschäftsprüfungskommission

Marcel Baumann (Präsident)



Andreas Sauter (Schreiber)



Sebastian Blum (Mitglied)



2.9 Behördenlöhne

Gemäss Art. 123b Gemeindegesetz des Kantons St. Gallen veröffentlicht der Verwaltungsrat die Besoldung der von der Bürgerschaft gewählten Behördenmitglieder nach Ablauf des Rechnungsjahres im Geschäftsbericht, soweit die Bürgerschaft nicht auf andere geeignete Weise informiert wird.

Verwaltungsrat

Funktion	Name	Zuständigkeit	Entschädigung	Spesen
Verwaltungsratspräsident	Au Manuel *	Elektra	CHF 10'256	CHF 400
Verwaltungsratsmitglied Vizepräsident	Dux Herbert	Wasser	CHF 2'500	CHF 100
Verwaltungsratsmitglied	Koller Beda	Wasser	CHF 1'570	CHF 100
Verwaltungsratsmitglied	Krump Joachim *	Öffentlichkeit	CHF 920	CHF 75
Verwaltungsratsmitglied Ratsschreiberin	Eisenring Catarina **	Finanzen	CHF 2'120	CHF 25

Geschäftsprüfungskommission

Funktion	Name	Zuständigkeit	Entschädigung	Spesen
GPK-Präsident	Baumann Marcel		CHF 900	
GPK-Mitglied	Sauter Andreas		CHF 240	
GPK-Mitglied	Blum Sebastian *		CHF 0	

* Wahl an der Bürgerversammlung vom 2. April 2024

** Wahl an der ausserordentlichen Bürgerversammlung vom 17. September 2024

3. Organisation Dorfkorporation

Anschrift

Dorfkorporation Wolfertswil
Böhlstrasse 11
9116 Wolfertswil

Tel: 071 393 55 63
E-Mail: info@wolfertswil.ch
Webseite: www.wolfertswil.ch

Verwaltung

Manuel Au

Präsident & Ressort Elektra & Aufgaben
Betriebsleitung Elektra Administration

Koller Beda

Verwaltungsrat & Ressort Wasser &
Unterhalt Wasser

Susanne Rottach

Sekretariat & Aufgaben
Betriebsleitung Elektra Administration

Marcel Baumann

GPK - Präsident

Herbert Dux

Vizepräsident & Ressort Wasser &
Betriebsleitung Wasser

Joachim Krump

Verwaltungsrat & Ressort
Öffentlichkeit

Andreas Sauter

GPK - Mitglied

Catarina Eisenring

Ratsschreiberin & Ressort Finanzen

Blum Sebastian

GPK - Mitglied

Technische Betriebsleitung Elektra im Mandat

EKB Engineering
Willi Josuran
Ebnetstrasse 10
9125 Brunnadern

Störungsdienst – Wasser

Wasserchef, Herbert Dux
079 237 68 92 / 071 393 77 77

Störungsdienst – Stromausfall

SAK AG - 7 Tage / 24 Stunden
071 278 68 66

Allgemeine Informationen – Glasfasernetz FTTH (Eigentümer und Betreiber)

Technische Betriebe Flawil
<https://www.tbflawil.ch/bereiche/ftth>